Presse à œillets EP30/50

Mode d’emploi et consignes de sécurité

Presse à œillets compacte pour perforer et poser des œillets dans le papier, le carton et le plastique. L’appareil réalise un trou de 5 mm, puis pose l’œillet. Les butées supérieure et latérale assurent un positionnement régulier des trous. Numéro d’article 10047.



Légende - avertissements et symboles

ATTENTION	Risque de blessure.
AVIS	Risque de dommages matériels.
REMARQUE / CONSEIL	Informations utiles pour l’utilisation.

Lisez ce mode d’emploi avant la première utilisation. Conservez-le et remettez-le avec la presse à œillets si vous la cédez.

1 Caractéristiques techniques

Caractéristique	Indication
Désignation	Presse à œillets EP30/50 - perforation et pose d’œillets en un seul appareil
N° d’article / référence fabricant	10047 / EP30
Diamètre de perforation	5 mm
Capacité de perforation	Jusqu’à 20 feuilles A4, 80 g/m²
Capacité de pose d’œillets	Jusqu’à 50 feuilles A4, 80 g/m² (selon la longueur de l’œillet utilisé)
Butée supérieure (distance au bord supérieur du papier)	Réglable d’env. 0,5 à 1,0 cm
Butée latérale	Réglable
Matériaux adaptés	Papier, carton et plastique
Dimensions (H × l × P)	Env. 14,6 × 6,0 × 13,4 cm
Contenu de la livraison	1× presse à œillets EP30/50 200× œillets MEP30 3,2 mm, laitonnés (pour 2-10 feuilles)
Fabricant / importateur	oesen-de.de | Nous avons la solution !
Pays d’origine	Chine

La capacité de perforation et la capacité de pose d’œillets sont distinctes : jusqu’à 20 feuilles peuvent être perforées en une opération, tandis que des documents de jusqu’à 50 feuilles peuvent être reliés par œillet.

2 Œillets

Œillets fournis

Caractéristique	Indication
Type	MEP30 3,2 mm, laitonné, à ouverture en étoile
Largeur de tête	8,0 mm
Diamètre intérieur	4,1 mm
Longueur	3,2 mm
Convient pour	2-10 feuilles A4, 80 g/m²
Quantité fournie	200 pièces

Œillets compatibles

Longueur	Nombre de feuilles (80 g/m²)	MEP30 laitonnés - n° d'article 250 / 1.000 pièces	NEP30 nickelés - n° d'article 200 / 1.000 pièces
3,2 mm	2-10 feuilles	10057 / 10298	10058 / 10302
4,2 mm	10-20 feuilles	10055 / 10299	10059 / 10303
5,2 mm	20-30 feuilles	10056 / 10301	10060 / 10326

Disponibles chez oesen-de.de. Le nombre de feuilles est indicatif pour du papier de 80 g/m².

REMARQUE - choisir la bonne longueur d'œillet

La longueur de l'œillet dépend de l'épaisseur du document. Choisissez l'œillet selon le nombre de feuilles indiqué dans le tableau. Pour les documents de jusqu'à 50 feuilles, il faut des œillets de 7 mm de long - renseignez-vous auprès d'oesen-de.de.

3 Consignes de sécurité

ATTENTION - risque d’écrasement, de perforation et de coupure

Pendant la perforation et la pose d’œillets, gardez les mains et les doigts hors de la zone de travail de l’outil de perforation, du poinçon et du mécanisme de pressage. Tenez le matériau uniquement par le bord. N’actionnez pas le levier lorsque vous insérez des œillets, réglez les butées ou nettoyez l’appareil.

ATTENTION - accompagner le levier

Après la perforation et le pressage, accompagnez le retour du levier sans le laisser remonter brusquement. Tenez les autres personnes à l’écart de la zone de débattement du levier.

ATTENTION - stabilité

Utilisez l’appareil uniquement sur un support stable, plan et antidérapant.

AVIS - respecter la capacité

Ne perforez pas plus de 20 feuilles (80 g/m²) en une opération et utilisez uniquement des œillets dont la longueur correspond à l’épaisseur du document. Des piles trop épaisses ou des œillets inadaptés endommagent l’appareil, l’œillet et le matériau. En cas de blocage, ne forcez pas davantage.

AVIS - appareils endommagés

N’utilisez pas l’appareil s’il est endommagé ou si des pièces sont desserrées. N’effectuez aucune modification non autorisée et ne rallongez pas le levier. En cas de dysfonctionnement, contactez oesen-de.de.

Enfants et personnes non autorisées : cet appareil ne doit pas être confié aux enfants et n’est pas un jouet. Les œillets sont de petites pièces - conservez l’appareil et les œillets hors de portée des enfants et des personnes non autorisées.

Transmission : conservez ces consignes de sécurité et remettez-les avec l’appareil.

4 Utilisation - préparation et perforation

Avant de commencer

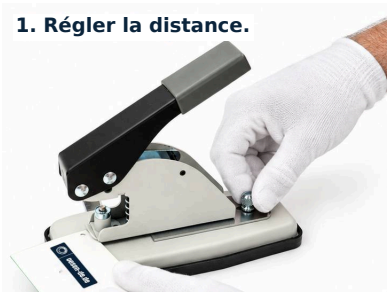


Fig. 2 · Poinçon en haut, support d’œillet en bas

Placez la presse à œillets sur un support stable et plan et vérifiez qu’elle ne présente aucun dommage visible. Le poinçon se trouve en haut, le support d’œillet en dessous. Placez l’œillet sur son support, tête vers le bas. Lorsque vous abaissez le levier, le poinçon presse l’œillet par le haut pour assembler les feuilles.

1 **Régler la distance.**

Réglez avec la butée supérieure la distance entre le trou et le bord supérieur du papier, variable d’env. 0,5 à 1,0 cm. Réglez aussi la position latérale avec la butée latérale. Vous obtenez ainsi des trous placés de manière identique sur plusieurs documents.



F1

2 **Perforer.**

Placez le matériau bien contre les butées supérieure et latérale. Abaissez le levier d’un mouvement régulier. Le perforateur intégré permet de perforer jusqu’à 20 feuilles de papier (papier de copie standard de 80 g/m²) en une opération.



F2

i **REMARQUE - documents de plus de 20 feuilles**

Perforez les documents plus épais en plusieurs lots sans modifier le réglage des butées. Les trous se superposent ainsi exactement.

4 Utilisation - pose et contrôle de l’œillet

3 **Insérer l’œillet.**

Placez l’œillet bien droit sur son support, tête vers le bas (voir fig. 2). Posez ensuite le matériau perforé de façon que le fût de l’œillet passe dans le trou et que le matériau repose à plat. Tenez le matériau uniquement par le bord.



F3

4 **Sertir l’œillet. Terminé.**

Abaissez le levier en exerçant une pression régulière. L’œillet est serti et assemble les feuilles durablement. Accompagnez ensuite le retour du levier.



F4

Contrôler le résultat

Retirez le document. Vérifiez que l’œillet tient fermement, repose proprement des deux côtés et que le matériau n’est pas déchiré.

CONSEIL - faire un essai au préalable

Vérifiez d’abord le réglage des butées, l’œillet et le résultat sur une pièce d’essai.

5-8 Entretien, service et informations

5 Entretien et rangement

Gardez l’outil de perforation, le poinçon, le support d’œillet et les butées propres et secs. Retirez régulièrement les déchets de perforation, uniquement lorsque le levier est au repos. Nettoyez l’appareil avec un chiffon doux et sec. Rangez-le au sec et hors de portée des personnes non autorisées.

6 Élimination

Déposez l’appareil en déchèterie ou dans la collecte municipale des métaux ; respectez les conditions locales d’acceptation. Triez l’emballage par matériau et éliminez-le dans la collecte du papier ou des emballages.

7 Fabricant, importateur et personne responsable (GPSR)

Mario Goetz · oesen-de.de | Nous avons la solution !
Fabricant et importateur - également personne responsable dans l’UE
Habichtstrasse 22 · 81827 München · Allemagne
E-mail : info@oesen-de.de · Web : www.oesen-de.de · Tél. +49 8121 999 9 771
N° d’article 10047 · Référence fabricant EP30
Pays d’origine : Chine

8 Garantie et responsabilité

Informations sur la garantie : www.oesen-de.de/agb. Toutes les indications sont fournies sans garantie. Sous réserve de modifications techniques, d’erreurs et de fautes d’impression. Les illustrations peuvent différer du contenu livré. Dans la mesure autorisée par la loi, oesen-de.de décline toute responsabilité pour les dommages dus à une utilisation incorrecte, à des modifications non autorisées ou au non-respect de ce mode d’emploi. Les dispositions impératives en matière de responsabilité restent applicables.

DISTRIBUTEUR · oesen-de.de | Nous avons la solution !

Habichtstrasse 22, 81827 München
Tel. +49 8121 999 9 771 · Fax +49 89 999 50 921
info@oesen-de.de · www.oesen-de.de

Créé, révisé et mis en page par oesen-de.de. Version : octobre 2026.